



1月17日，习近平出席世界经济论坛2017年年会开幕式并发表主旨演讲。

新华社记者 兰红光摄

习近平引用的外国名言

人人为我，我为人人

★有团结的地方，定有幸福相随

哈萨克斯坦有句谚语，“有团结的地方，定有幸福相随”。“上海精神”产生的强大凝聚力是本组织发展的保证。我们要保持团结协作的良好传统，新老成员国密切融合，深化政治互信，加大相互支持，构建平等相待、守望相助、休戚与共、安危共担的命运共同体。

——2017年6月9日，在上海合作组织成员国元首理事会第十七次会议上的讲话

★人人为我，我为人人

宇宙只有一个地球，人类共有一个家园。霍金先生提出关于“平行宇宙”的猜想，希望在地球之外找到第二个人类得以安身立命的星球。这个愿望什么时候才能实现还是个未知数。到目前为止，地球是人类唯一赖以生存的家園，珍爱和呵护地球是人类唯一选择。瑞士联邦大厦穹顶上刻着拉丁文铭文“人人为我，我为人人”。我们要为当代人着想，还要为子孙后代负责。

——2017年1月18日，在联合国日内瓦总部的演讲

★找到同呼吸、共命运的朋友是人世间最大的幸福

瑞士著名诗人、诺贝尔文学奖获得者施皮特勒说：“找到同呼吸、共命运的朋友是人世间最大的幸福。”访问期间，我将同瑞士联邦委员会、联邦议会领导人会谈会见，同社会各界进行广泛接触和交流。我将赴达沃斯出席世界经济论坛2017年年会，并到日内瓦、洛桑访问联合国机构和国际组织总部。我对这次瑞士之行充满期待。

——2017年1月13日，在瑞士媒体发表题为《深化务实合作共谋和平发展》的署名文章

★纵使我有一千次生命我也愿意全部献给我的祖国

秘鲁独立战争英雄奥拉亚说：“纵使我有一千次生命我也愿意全部献给我的祖国。”这句话，深刻反映了中拉对相似历史遭遇的感知。天然的认同感和共同的使命感，让我们能够从战略高度和长远角度看待彼此关系，在涉及领土主权、发展权益等核心利益和重大关切问题上相互理解和支持。

——2016年11月21日，在秘鲁国会的演讲

★真正的幸福在于始终保持开拓的热情

秘鲁作家里韦罗说：“真正的幸福在于始终保持开拓的热情。”让我们把握时代脉搏、抓住发展机遇，在实现中国梦和拉美梦的道路上精诚合作，推动中拉全面合作伙伴关系实现更高水平发展，铸就携手共进的中拉命运共同体。

——2016年11月21日，在秘鲁国会的演讲

独行快，众行远

★一个人的努力是加法，一个团队的努力是乘法

德国谚语说，一个人的努力是加法，一个团队的努力是乘法。让我们携手合作，推动联动增长，促进共同繁荣，不断向着构建人类命运共同体的目标迈进！

——2017年7月7日，在二十国集团领导人汉堡峰会上的讲话

★独行快，众行远

拉美朋友常说，“独行快，众行远”。我期待通过这次访问，同智利各界朋友深入交流，发扬中智关系优良传统，规划两国合作新蓝图，推动中智两国在共同发展的道路上携手共进。

——2016年11月22日，在智利《信使报》发表题为《共同开创中国和智利关系更加美好的未来》的署名文章

★空口袋立不起来

我上次来访时，卡里莫夫总统对我说，乌兹别克斯坦有句谚语叫“空口袋立不起来”。3年来，沿线各国聚焦政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通，不断深化合作，已经在多个方面取得积极成果。

——2016年6月22日，在乌兹别克斯坦最高会议立法院的演讲

★只有结满果实的大树才会引人注目

乌兹别克斯坦谚语说：“只有结满果实的大树才会引人注目。”

意。”中乌全方位合作已经结出累累硕果，造福两国人民，也得到两国人民拥护和支持。我相信，在实现各自国家发展振兴的征途上，中乌两国一定能够携手同行，谱写中乌友好新华章。

——2016年6月21日，在乌兹别克斯坦媒体发表题为《谱写中乌友好新华章》的署名文章

先跨越，再言语

★真正的敌人是饥饿、贫穷、无知、迷信和偏见

这些问题反映出，当今世界经济增长、治理、发展模式存在必须解决的问题。国际红十字会创始人杜楠说过：“真正的敌人不是我们的邻国，而是饥饿、贫穷、无知、迷信和偏见。”我们既要有分析问题的智慧，更要有采取行动的勇气。

——2017年1月17日，在世界经济论坛2017年年会开幕式上的主旨演讲

★人不要总看做过什么，而应关注还有什么要做

“16+1合作”和中欧关系发展离不开中国同地区国家双边关系发展。当前，中波关系面临良好发展机遇。贵国科学家居里夫人曾经说过：“人不要总看做过什么，而应关注还有什么要做。”我期待通过这次访问，同波兰领导人一道，加强两国各领域合作，推动“16+1合作”以及中欧关系向着更高水平、更宽领域、更深层次发展。

——2016年6月17日，在波兰《共和国报》发表题为《推动中波友谊航船全速前进》的署名文章

★先跨越，再言语

塞尔维亚人讲：“先跨越，再言语”，中国人常说“行胜于言”。中国高度重视发展同塞尔维亚的关系，珍视两国深厚的传统友谊，愿深入挖掘互利合作潜力，实现优势互补，推动两国关系行稳致远。我这次访问塞尔维亚，就是希望同塞方一道，通过深入交流和广泛协商，用实实在在的行动，把中塞两国和两国人民更加紧密联系在一起，做永远的朋友、真诚的伙伴。

——2016年6月16日，在塞尔维亚媒体发表题为《永远的朋友 真诚的伙伴》的署名文章

友及天下，不树一敌

★友谊是相互信任，是长存于心

我们要扩大人文交流，巩固传统友谊。智利文学家米斯特拉尔说，“友谊是相互信任，是长存于心”。双方要常来常往，扩大文化、教育、体育、旅游等领域交流合作，让两国人民友谊薪火相传。

——2016年11月22日，在智利《信使报》发表题为《共同开创中国和智利关系更加美好的未来》的署名文章

★朋友是时间的果实

塞尔维亚有句俗语：“朋友是时间的果实。”我们不会忘记，《瓦尔特保卫萨拉热窝》、《桥》等著名影片曾经激发无数中国人的爱国热情，《啊，朋友再见》这首歌曲至今仍然在中国传唱。上世纪80年代，在中国实行改革开放政策的关键时期，塞尔维亚人民的成功实践和经验，为中国提供了宝贵借鉴。

——2016年6月16日，在塞尔维亚媒体发表题为《永远的朋友 真诚的伙伴》的署名文章

★信任如树

柬埔寨谚语说“信任如树”，中柬传统友谊历经岁月洗礼和国际风云变幻考验，始终根深叶茂。这得益于两国老一辈领导人的精心培育。1958年，中国同柬埔寨正式建交，两国关系开启新篇章。58年来，两国历代领导人密切交往，建立了深厚友谊。

——2016年10月12日，在柬埔寨《柬埔寨之光》报发表题为《做肝胆相照的好邻居、真朋友》的署名文章

★友及天下，不树一敌

我们要加强政治沟通，收获真诚互信的果实。孟加拉国国父穆吉布·拉赫曼曾发出“友及天下，不树一敌”的心愿。中国永远是孟加拉国可以信赖的朋友和伙伴。双方应该从战略高度出发，加强高层交往和顶层设计，增进传统友谊，巩固政治关系，为双边关系确定更高远的目标、搭建更完善的框架，为两国世代友好和全面合作深入发展打下坚实基础。

——2016年10月14日，在孟加拉国媒体发表题为《让中孟合作收获金色果实》的署名文章

★没有比生活在友谊之中更美好的事情

3年前，我首次访问塔什干，并在卡里莫夫总统亲自陪同下参观了历史名城撒马尔罕。从那时起，乌兹别克斯坦灿烂的文化、秀美的风光、勤劳勇敢的人民就一直在我脑海中萦绕。贵国著名诗人纳沃伊有句名言：“没有比生活在友谊之中更美好的事情。”再次踏上贵国美丽的土地，再次亲身感受乌兹别克斯坦人民的真诚善良和热情好客，我感到十分亲切。

——2016年6月22日，在乌兹别克斯坦最高会议立法院的演讲

★你从大地涌出，奔流不息

古代埃及人这样赞美尼罗河：“你从大地涌出，奔流不息。”我相信，在双方共同努力下，中埃友谊、中阿友好也一定会像尼罗河水般奔涌向前，助推我们实现民族复兴的伟大梦想！

——2016年1月19日，在埃及《金字塔报》发表题为《让中阿友谊如尼罗河水奔涌向前》的署名文章

★不应为战争和毁灭效劳，而应为和平与谅解服务

瑞士作家、诺贝尔文学奖获得者黑塞说：“不应为战争和毁灭效劳，而应为和平与谅解服务。”国家之间要构建对话不对抗、结伴不结盟的伙伴关系。大国要尊重彼此核心利益和重大关切，管控矛盾分歧，努力构建不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢的新型关系。只要坚持沟通、真诚相处，“修昔底德陷阱”就可以避免。

——2017年1月18日，在联合国日内瓦总部的演讲

面向太阳，看到希望

★这是最好的时代，也是最坏的时代

“这是最好的时代，也是最坏的时代”，英国文学家狄更斯曾这样描述工业革命发生后的世界。今天，我们也生活在一个矛盾的世界之中。一方面，物质财富不断积累，科技进步日新月异，人类文明发展到历史最高水平。另一方面，地区冲突频繁发生，恐怖主义、难民潮等全球性挑战此起彼伏，贫困、失业、收入差距拉大，世界面临的不确定性上升。

——2017年1月17日，在世界经济论坛2017年年会开幕式上的主旨演讲

★如果我们看一看美洲地图,正视那伟大的万千气象

当前，拉美国家在发展道路上面临的挑战有所增多，但依然是充满希望的热土。正如聂鲁达所说，“如果我们看一看美洲地图，正视那伟大的万千气象”，我们就会对拉美的未来信心倍增。智利是拉美的门户，目前担任拉美太平洋联盟轮值主席国，在地区事务中发挥着重要作用。中方愿同智方一道，推动中拉全面合作伙伴关系得到更大发展，构建携手共进的命运共同体。

——2016年11月22日，在智利《信使报》发表题为《共同开创中国和智利关系更加美好的未来》的署名文章

★当你面向太阳的时候，你定会看到自己的希望

中东是一块富饶的土地。让我们感到痛心的是，这里迄今仍未摆脱战争和冲突。中东向何处去？这是世界屡屡提及的“中东之问”。少一些冲突和苦难，多一点安宁和尊严，这是中东人民的向往。

有一位阿拉伯诗人曾说：“当你面向太阳的时候，你定会看到自己的希望。”中东蕴含希望，各方要在追求对话和发展的道路上寻找希望。

——2016年1月21日，在阿拉伯国家联盟总部的演讲

★金字塔是一块块石头垒成的

中国古语讲：“不积跬步，无以至千里。”阿拉伯谚语说，“金字塔是一块块石头垒成的”。欧洲也有句话：“伟业非一日之功”。“一带一路”建设是伟大的事业，需要伟大的实践。让我们一步一个脚印推进实施，一点一滴抓出成果，造福世界，造福人民！

——2017年5月14日，在“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式上的演讲

★没有比缺乏意志更大的困难

亚太发展到今天，每迈进一步都要向改革要动力，向创新要活力。改革创新是好事，也是难事。中国古语说：“遇事无难易，而勇于敢为。”拉美谚语说，“没有比缺乏意志更大的困难”。

——2016年11月19日，在亚太经合组织工商领导人峰会上的主旨演讲